

Rapporteur Général 2<sup>ème</sup> Adjoint : Pr. النائب الثاني للمقرر العام : البروفيسور عثمان هوزوبي.  
**OUSMAN HOUZIBE ;**

المادة 2: يلغي هذا المرسوم كل الأحكام السابقة المخالفة ويسري مفعوله ابتداءً من تاريخ التوقيع عليه،  
Article 2 : Le Présent Décret qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.  
يسجل وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.

أنجمينا بتاريخ..... 30 JANVIER 2024 .....  
N'Djaména, le .....



الجنرال  
Le Général  
MAHAMAT IDRIS DEBY ITNO محمد إدريس ديبي إتنو



وحدة - عمل - تقدم

DECRET N° 0054 /PT/2024

Portant désignation aux postes de  
responsabilité à l'Agence Nationale de  
Gestion des Elections

مرسوم رقم \_\_\_\_\_ /رف / 2024م

يقضي بتعيين في مناصب مسؤولية بالوكالة الوطنية  
لإدارة الانتخابات

LE PRESIDENT DE TRANSITION,  
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,  
CHEF DE L'ETAT,  
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES,

إن رئيس الفترة الانتقالية ،  
رئيس الجمهورية، رأس الدولة،  
رئيس مجلس الوزراء،

Vu la Constitution ;

Vu la Loi organique N°002/CNT/2024 du 26  
janvier 2024, portant attribution, organisation  
et fonctionnement de l'Agence Nationale de  
Gestion des Elections ;

Vu la lettre N°030/PCNT/SG/2024 du 29  
Janvier 2024 du Président du Conseil  
National de Transition, transmettant les  
propositions de désignation des membres de  
l'Agence Nationale de Gestion des  
Elections ;

نظرا للدستور ؛

نظرا للقانون الأساسي رقم 002/م و / 2024 الصادر  
بتاريخ 26 يناير 2024 القاضي بصلاحيات وتنظيم  
وسير عمل الوكالة الوطنية لإدارة الانتخابات ؛

نظرا للرسالة رقم 030 لرم و / أ / ع / 2024 الصادر  
بتاريخ 29 يناير 2024 ، الواردة من رئيس المجلس  
الوطني الانتقالي القاضي بإحالة مقترحات تعيين  
أعضاء بالوكالة الوطنية لإدارة الانتخابات ؛

**DECRETE :****يصدر المرسوم الآتي :**

**Article 1er :** Les personnalités dont les noms  
suivent sont désignées aux postes de  
responsabilité ci-après à l'Agence Nationale  
de Gestion des Elections.

**المادة 1 :** تم تعيين الشخصيات الآتية أسماؤها في  
مناصب المسؤولية التالية بالوكالة الوطنية لإدارة  
الانتخابات.

**Président :** AHMED BARTCHIRET ;**الرئيس :** أحمد بارتشيرتي ؛**Vice-Présidente :** Mme BAIRRA  
ASSANE ;**نانبة الرئيس :** السيدة بايرة أسان ؛**Rapporteur Général :** TAHIR HASSAN  
OLEY ;**المقرر العام :** طاهر حسن أولاي ؛**Rapporteur Général 1<sup>er</sup> Adjoint :** GALI  
NGOTE KOUTOU ;**النائب الأول للمقرر العام :** قالي أنقوتيه كوتو ؛